

الف) مجاز: الفبای درد از لبم می تراود ، الفبای: مجاز از سخنان ، لب: مجاز از دهان

ب) استعاره: ۱- نوع اول: استعاره مصرحه ، درودی چو نور دل پارسایان / بدان شمع خلوتگه پارسایی

۲- نوع دوم: استعاره مکنیه ای صبح شبنشینان، جانم به طاقت آمد / از بس که دیر ماندی چون شام روزهداران

باغ سلام می کند، سر و قیام می کند / سبزه پیاده می رود، غنچه سوار می رسد

پ) تشبيه: آیینه‌ی سکندر جام می است بنگر... ، از بس که دیر ماندی، چون شام روزهداران

۶- بیت خودارزیابی ۴ را از نظر فکری تحلیل کنید.

ای دوست شکر خوش تر یا آن که شکر سازد ای دوست قمر خوش تر یا آن که قمر سازد

(برتری آفریننده بر آفرینش) آفرینش را برای آفریننده‌اش دوست بدارید؛ چون آفریننده از آفرینش زیباتر و بهتر است.

درس دوازدهم، کنایه

کنایه در لغت، یعنی «پوشیده سخن گفتن» و در اصطلاح، واژه یا عبارتی است که معنای ظاهری و نزدیک آن، مورد نظر گوینده نیست؛ بلکه مفهوم دور آن مدتظر است؛ مثال:

وقتی می گوییم «فلانی دست به جیب است» سخنی به کنایه گفته‌ایم و منظورمان این است که «او فرد خیر و بخشنده‌ای است» و صرفاً هدف ما این نیست که بگوییم او دست به جیب می‌برد.

به این بیت توجه کنید:

همت مردانه می خواهد گذشتن از جهان یوسفی باید که بازار زلیخا بشکند «صائب»

ذهن ما در عبارت «بازار شکستن» با توجه به واژگان و اصطلاحات به کاررفته در بیت، مثل: یوسف، گذشتن از دنیا و داشتن همت مردانه، به معنای دور آن یعنی: «بی رونق کردن» راهنمایی می‌شود.

چند مثال دیگر:

سخن او بر سر زبان‌ها افتاد.

زاغی از آنجا که فراغی گزید، رخت خود از باغ به راغی کشید «جامی»

اکنون همچنین علمای زمان در علوم موی می‌شکافند. «فیه مافیه مولوی»

بر سر زبان افتادن کنایه از «فاش شدن»، رخت کشیدن کنایه از «کوچ کردن» و «موی شکافتن» به معنای دقّت کردن و ریزبینی است.

دامن کشان که می روی امروز بر زمین فردا غبار کالبدت بر هوا رود «سعدي»

دامن کشان بر زمین راه رفتن، کنایه از «ناز و غرور داشتن» است. مصراج دوم نیز، کنایه از «مردن» است.

فرق کنایه با مجاز

در مجاز، فقط یکی از دو معنی، قابل دریافت است آن هم معنی غیرحقیقی، اما در کنایه، هر دو معنی دور و نزدیک دریافت می‌شود؛ ولی معنی دور اراده شده است. برای مثال وقتی در بیان خسیس بودن کسی می‌گوییم: آب از دستش نمی‌چکد، هم معنای نریختن آب از دست دریافت می‌شود، هم معنای دوم یعنی خسیس بودن؛ اما معنای دوم مورد نظر گوینده است.

فرق استعاره و کنایه

معمولًاً استعاره در «واژه» و کنایه در «ساختار کلام و جمله»، روی می‌دهد؛ مثال:

به خون خود آغشته و رفته‌اند چه گل‌های رنگین به جوارها «علامه طباطبایی»

در این بیت، گل‌ها استعاره از شهیدان است؛ اما در بیت:

دامن هر گل مگیر و گرد هر بلبل مگرد طالب حسن غریب و معنی بیگانه باش «صائب»

عبارت‌های: «دامن چیزی را گرفتن» و «گرد چیزی گردیدن» کنایه هستند و در بافت کلام و عبارت آمده‌اند.

چند کنایه‌ی دیگر:

دسته گل به آب دادن، کنایه از «اشتباه بزرگ کردن»/ دست و پا گم کردن، کنایه از «دچار نگرانی شدن، هول شدن»

تنگدست بودن، کنایه از «فقیر بودن»/ ثابت قدم بودن، کنایه از «با اراده بودن»

خود ارزیابی

۱- کنایه‌ها را در مثال‌های زیر بیایید.

الف) عاقل چون خلاف اندر میان آید، بجهد و چون صلح بیند، لنگر بنهد. «گلستان سعدی»

پاسخ: لنگر نهادن، کنایه از توقف کردن و ایستادن.

ب) ای پای به گل فرو شده، ای خسته تیر بلا، همه ما را خوانید؛ گرد در ما گردید. «کشف الاسرار میبدی»

پاسخ: پای به گل فروشده، کنایه از گرفتار شده و گرد در کسی گردیدن، کنایه از سراغ کسی را گرفتن و در پی او بودن است.

پ) دل‌ها اگر چه صاف، ولی از هراس سنگ آیینه بود و میل تماشا شدن نداشت «سلمان هراتی»

پاسخ: صاف بودن دل‌ها: کنایه از صادق بودن، صداقت داشتن.

ت) بگفتا دل ز مهرش کی کنی پاک بگفت آنگه که باشم خفته در خاک «نظمی»

پاسخ: باشم خفته در خاک، کنایه از: مرده باشم.

ث) در هر طرف زخیل حوادث کمین گهی است زآن رو عنان‌گسسته دواند سوار عمر «حافظ»

پاسخ: عنان‌گسسته، کنایه از: آزاد و رها، شتابان.

ج) به کس مگویی که پایم به سنگ عشق برآمد که عیب گیرد و گوید چرا به فرق نپویی «سعدی»

پاسخ: با به سنگ برآمدن، کنایه از: گرفتار شدن، دچار شدن./ به فرق بوبیدن کنایه از: با اشتیاق تمام رفتن و با شوق دویدن.

۲- مفهوم کنایی عبارت‌های زیر را مشخص کنید:

الف) چنین است رسم سرای درشت گهی پشت بر زین، گهی زین به پشت «فردوسی»

پاسخ: مصراع دوم، کنایه از: گاهی آسایش و خوشی، گاهی رنج و ناخوشی.

ب) از مكافات عمل غافل مشو گندم از گندم بروید جو ز جو «مولوی»

پاسخ: مصراع دوم، کنایه از: هر کاری نتیجه‌ای دارد؛ کار خوب نتیجه‌ی خوب و کار بد، سرانجام بد دارد.

پ) نقشی بر آب می زنم از گریه حالیا تا کی شود قربن حقیقت، مجاز من «حافظ»

پاسخ: نقش بر آب زدن، کنایه از کار بیهوده و ناممکن کردن.

ت) قمری ریخته بالم به پناه که روم؟ تا به کی سرکشی ای سرو خرامان از من؟ «کلیم همدانی»

پاسخ: ریخته بال، کنایه از ناتوان و تنها/ سرکشی کردن: کنایه از نافرمانی و گریزان بودن.

۳- در نمونه‌های زیر کنایه‌ها را بیابید و مفهوم کنایی آنها را بیان کنید.

الف) ای که پنجاه رفت و در خوابی مگر این پنج روز دریابی «سعدي»

پاسخ: در خواب بودن، کنایه از غافل بودن. این پنج روز، کنایه از زمان کوتاه عمر

ب) بس بگردید و بگردد روزگار دل به دنیا در نبندد هوشیار «سعدي»

پاسخ: دل بستن، کنایه از وابسته شدن، علاوه‌مند شدن.

پ) از در درآمدی و من از خود به در شدم گویی کزین جهان به جهان دگر شدم «سعدي»

پاسخ: از خود به در شدم، کنایه از بی‌حواس شدن، بی‌هوش شدن.

ت) الپی پیشانی بر خاک نهادن آسان است؛ دل از خاک برداشتن دشوار است. «حسن‌زاده آملی»

پاسخ: پیشانی بر خاک نهادن، کنایه از عبادت کردن، نماز خواندن./ دل از خاک برداشتن، کنایه از بریدن از دنیا و نداشتن دلبستگی به دنیا.

ث) در سلطان و شه را روزها بیهوده کوبیدن، دگر در کوی شاه خود کنم خاکی به سر امشب «محوی»

پاسخ: در کوبیدن، کنایه از گدایی کردن و خواهندگی./ خاکی به سر کردن، کنایه از کاری کردن، چاره‌ای اندیشیدن.

۴- ویژگی‌های زبانی و فکری مثال‌های خوددارزیابی ۲ را بررسی کنید.

الف) چنین است رسم سرای درشت گهی پشت بر زین، گهی زین به پشت «فردوسی»

ویژگی زبانی: به کار بردن واژه‌های فارسی، حذف فعل در مصراع دوم.

ویژگی فکری: روزگار یکسان نمی‌ماند؛ رسم روزگار این است: گاهی خوشی است، گاهی ناخوشی. (حکمت و اندرز ساده): سبک خراسانی.

ب) از مکافات عمل غافل مشو گندم از گندم بروید جوز جو «مولوی»

ویژگی زبانی: کاربرد واژه‌های عربی در مصراع اول، حذف فعل در مصراع دوم.

ویژگی فکری: از نتیجه‌ی اعمال غافل مباش؛ زیرا کار خوب نتیجه‌ی خوب و کار بد نتیجه‌ی خواهد داشت. (توجه به امور آخرین): سبک عراقی.

پ) نقشی بر آب می‌زنم از گریه حالیا تا کی قرین حقیقت شود مجاز من

ویژگی زبانی: کم بودن لغات اصیل فارسی، کاربرد لغات عربی.

ویژگی فکری: در فرقاً یار، تصویر خیالی او را در چشم گربان خود می‌آورم، تا ببینم کی تصویر واقعی او را خواهم دید.

(غم‌گرایی، فراق، ذهن‌گرایی با توجه به دنیا درون): سبک عراقی.

ت) قمری ریخته‌بالم به پناه که روم تا به کی سرکشی ای سرو خرامان از من «کلیم همدانی»

ویژگی زبانی: کم شدن لغات عربی، ورود واژه‌های عامیانه (ریخته‌بال).

ویژگی فکری: مانند قمری پر ریخته و بیچاره‌ای هستم که نمی‌دانم به چه کسی پناه ببرم، ای یار سروقامت تا کی از من دوری می‌کنی. (مضمون‌یابی و ارائه‌ی خیال خاص و یک مفهوم غنایی که گذشتگان هم به کار برده‌اند؛ اما قابل درک‌تر و خلاصه‌تر): سبک هندی.

۵- وزن بیت زیر را بیابید:

زنده به بوی توام، بوی زمن وا مگیر
تشنه روی توام، باز مدار از من آب «عراقی»

زن دِ بِ بوایِ تُّ أمَّا بویِ زِ مَّنَا وا مَّغِير

تش نِ بِ روايِ تُّ أمَّا بازِ دَّارَ زَّمَّ نَاب

مفعلن فاعلن، مفعلن فاعلن.

کارگاه تحلیل فصل چهارم

۱- دو غزل زیر را بخوانید و پرسش‌ها را پاسخ دهید:

مرا تو غایت مقصودی از جهان ای دوست هزارجان عزیزت فدای جان ای دوست

چنان به دام تو الفت گرفت مرغ دلم

که یاد می‌نکند عهدآشیان ای دوست گرم تو در نگشایی کجا تو انم رفت

به راستان که بمیرم برآستان ای دوست مرارضای تو باشد، نه زندگانی خوبیش

به دوستی که غلط می‌بردگمان ای دوست (سعدي) که گفت سعدی از آسیب عشق بگریزد

تفضیل‌ها پنهان شده در پرده اجمال‌ها ای دفتر حسن تو را فهرست، خط و خال‌ها

هم مغرب ادبارها، هم مشرق اقبال‌ها آتش فروز قهر تو، آینه دار لطف تو

آیینه کی برهم خورد از زشتی تمثال‌ها پیشانی عفو تو را پرچین نسازد جرم ما

با عقل گشتم همسفر یک کوچه راه، از بی کسی
شد ریشه ریشه دامنم از خار استدلال ها

هر شب کواكب کم کند از روزی ما پاره ای
هر روز گردد تنگ تر سوراخ این غربال ها

زلفش به دستم می دهد سرنشته آمال ها (صائب تبریزی)
هر چند صائب می روم سامان نو میدی کنم

الف) وزن هر دو غزل را بباید.

(مفاعلن فعلاتن مفاعلن فع لن) غزل سعدی

مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن(غزل صائب)

ب) دو غزل را از نظر قلمرو زبانی و فکری مقایسه و تحلیل کنید.

قلمرو زبانی :

در سبک عراقی زبان شعر نرم و دلنشین و برخوردار از معانی عمیق انسانی و آسمانی است

اما در سبک هندی شعر عامیانه و دارای مضامین تازه و خیال پردازی های پیچیده می باشد

قلمرو فکری :

۱- در غزل سعدی هنوز برخی و بیزگیهای زبان خراسانی، مانند: جابه جایی ضمیر پیوسته و کاربرد فعل «می نکند» وجود دارد.

۲- واژه ها و ساخت های نحوی غزل سعدی، نرمنتر و روانتر هستند اما واژه های غزل صائب، روانی غزل سعدی را ندارد

۳- در غزل صائب برخی ترکیب ها و تعبیرهای تازه مانند: آتش فروز قهر، آیینه دار لطف، مغرب ادب‌های، مشرق اقبال‌ها، پیشانی عفو و سرنشته ای آمال ها، تازگی دارند.

۴- در غزل صائب، برخی تعبیرات عامیانه مانند: فهرست دفتر، یک کوچه راه، بی کسی، ریشه ریشه شدن دامن و سوراخ غربال ها دیده میشود.

۵- در غزل سعدی، غایت مقصود شاعر از همه ای جهان هستی و زندگی، تنها رضای دوست، خداوند است.

۶- در غزل سعدی، عاشق هرگز از سختی های عشق نمی گریزد و از بالی عشق نمی پرهیزد.

۷- در غزل صائب، همه ای پدیده های هستی، نشان دهنده ای زیبایی های خداوند هستند و همه ای بدبوختی ها و خوشبوختی های این جهان، پرتوی از قهر و لطف او میباشند

۸- در غزل صائب، زشتی گناهان ما در عفو و بخشش خداوند، خدشه ای وارد نمی کند

۹- غزل صائب واقع گرا است

۱۰- در غزل صائب معشوق عرفانی تراست.

۱۱- غزل صائب معنی گرا است.

۱۲- واژه ای عربی در غزل صائب بیشتر است نسبت به غزل سعدی.

پ) دو غزل را از دیدگاه زیبایی شناسی تحلیل نمایید.

غزل سعدی : جهان مجاز از نعمت ، مرغ دل تشبیه فشده، دام مرغ آشیان مراتعات نظری، در گشادن کنایه ، راستان و آستان جناس ناهمسان افزایشی، جواب تلخ حس آمیزی، آسیب عشق اضافه استعاری،

غزل صائب : دفتر حسن پرده اجمال تشبیه فشده، خط و حال ها فهرست دفتر توست تشبیه

گسترده، تفضیل و اجمال تضاد، مغرب ادب‌ها آتش فروز قهر توست ، مشرق اقبال ها آینه دار لطف توست تشبیه فشده، مغرب ادب‌ها ، مشرق اقبال ها تشبیه فشده، ادب و اقبال تضاد ، مشرق و مغرب قهر و لطف تضاد، پیشانی عفو اضافه استعاری ، بیت سوم اسلوب معادله ، پرچین ساختن کنایه، عقل تشخیص، ریشه شدن کنایه ، خار استدلال ها تشبیه فشده ،

بیت پنج اشاره به تاثیر ستارگان در سرنوشت انسان ، کواکب تشخیص ، غربال استعاره مصرحه از آسمان ، سامان نومیدی کندن پارادوکس ، سرورشته آمال ها تشبیه فشده ، زلف تشخیص

در غزل صائب، تصویرهای گوناگون و پیچیده ای چون: فهرست دفتر حسن، پرده ای اجمال ها، آتش فروز قهر، آینه دار لطف ، مغرب ادب‌ها، مشرق اقبال ها، پرچین نشدن پیشانی عفو، تمثیل بر هم نخوردن آینه از زشتی تمثال ها، همسفر شدن با عقل، ریشه اقبال ریشه شدن دامن از خار استدلال ها، تنگ تر شدن سوراخ غربالهای کواکب و سر رشته ای آمالها دیده میشود .

در حالی که در غزل سعدی، تنها تصویر ساده ای الفت گرفتن مرغ دل به دام معشوق وجود دارد .

سعدی گاه، از نظر بدیع لفظی با واژه ها بازی می کند؛ مانند: «به راستان و بر آستان...» اما صائب فقط به مضمون های نو می اندیشد.

۲- در ابیات و عبارات زیر تشبیه را مشخص کنید و ارکان تشبیهات فشده را بنویسید .

الف) کنار نام تو لنگر گرفت کشتی عشق بیا که یاد تو آرامشی است طو فانی

کشتی عشق: تشبیه فشده (عشق مشبه کشتی مشبه به)

ب) پس از ابرکرم ، باران رحمت بر خاک آدم بارید و خاک را گل کرد و به یدقدرت در گل از گل دل کرد.

ابر کرم : تشبیه فشده (کرم مشبه. ابر مشبه به)

باران محبت : تشبیه فشده (محبت: مشبه. باران مشبه به)

پ) پروردگارا روا مدار در ظلمات جهل و ضلال از چراغ هدایت به دورافتمن .

ظلمات جهل و ضلال : تشبیه فشده (جهل و ضلال مشبه ظلمات مشبه به)

چراغ هدایت : تشبیه فشده (هدایت مشبه ، چراغ مشبه به)

۳- مجاز را در بیت های زیر مشخص کنید :

الف) عالم از شور و شرعشق مبادا خالی فتنه انگیز جهان نرگس جادوی تو بود

نرگس مجاز از چشم

ب) دیدی که خون ناحق پروانه شمع را چندان امان نداد که شب را سحرکند

خون مجاز از کشته شدن

پ) از تو به که نالم که دگر داور نیست وزدست تو هیچ دست بالتر نیست

دست مجاز از قدرت

۴- در ابیات و عبارات زیر استعاره را بیابید و مشخص کنید که آن استعاره، کدام رکن باقی مانده از تشبیه است؟

الف) بتی دارم که گرد گل ز سنبل سایه بان دارد بهار عارضش خطی به رنگ ارغوان دارد

بت استعاره از معشوق(مشبه به) / گل استعاره از چهره(مشبه به) سنبل استعاره از گیسو(مشبه به)

ب) دلا تاکی در این زندان فریب این و آن بینی یکی زین چاه ظلمانی بروون شو تا جهان بینی

زندان استعاره از دنیا (مشبه به) / چاه استعاره از دنیا (مشبه به) / جهان استعاره از حقایق و معرفت (مشبه به)

۵- در ابیات زیر عبارت کنایه را مشخص کنید و مفهوم کنایی آن را بنویسید .

الف) به تیغم گر کشد، دستش نگیرم و گر تیرم زند منت پذیرم

دستش نگیرم کنایه از مانع نشدن / منت پذیرم کنایه از قبول کردن

ب) یکی نفر بازی کند روزگار که بنشاندت پیش آموزگار

پیش آموزگار نشاندن کنایه از درس عبرت گرفتن

۶- آرایه های تشبیه، مجاز، استعاره و کنایه را در ابیات و عبارات زیر مشخص کنید :

الف) داغ است دل لاله و نیلی است بر سرو کز باغ جهان لاله عذاران همه رفتند

داغ استعاره از لکه سیاه وسط لاله / نیلی استعاره از رنگ کبود سرو / باغ جهان تشبیه فشرده / لاله عذاران تشبیه فشرده

ب) با آسمان مفاخره کردیم هر سحر او از ستاره دم زد و من از تو دم زدم

دم زدن کنایه از سخن گفت / با آسمان مفاخره کردن کنایه از فخر فروشی

پ) این نغمه‌ی محبت بعد از من و تو ماند تا در زمانه باقی است آواز باد و باران

نغمه محبت تشبیه فشرده / آواز باد و باران استعاره مکنیه

ت) الهی ، عقل گوید: الحذر، الحذر؛ عشق گوید: العجل ، العجل

تشخیص در واژه های عقل و عشق

ث) از دیده گر سرشک چو باران چکد رواست کاندر غمت چو برق بشد روزگار عمر

سرشک چوباران تشبیه گسترده / روزگار عمر چو برق بشد (تشبیه گسترده)

روزگار عمر (تشبیه فشرده)

ج) روشنی روز توبی، شادی غم سوز توبی ماه شب افروز توبی، ابر شکر بار بیا

روشنی روز توبی تشبیه فشرده

شادی غم سوز توبی تشبیه فشرده

ماه شب افروز توبی تشبیه فشرده

ابر شکر بار بیا استعاره مکنیه

غم سوز کنایه

چ) چون در این آیات تأمل کنند، بهار توحید از دل های ایشان سر بر زند. درخت معرفت به بار آید، چشمہ‌ی حکمت گشاید، یاسمین شوق بردهد.

بهار توحید درخت معرفت

چشمہ حکمت / یاسمین شوق : تشییه فشرده

ح) دلم شکستی و رفتی، خالف شرط مودت به احتیاط رو اکنون که آبگینه شکستی

دل شکستن کنایه از ناراحت کردن

آبگینه استعاره از دل

خ) تو قامت بلند تمایی ای درخت همواره خفته است در آغوشت آسمان بالایی ای درخت

ای درخت آسمان خفته است، ای درخت: استعاره مکنیه

ای درخت تو قامت بلند تمایی تشییه فشرده. بالایی ای درخت کنایه از در اوج بودن

د) جهان را سر به سر آینه می دان به هر یک ذره ای صد مهر تابان

جهان آینه است تشییه فشرده

مهر تابان استعاره از حقیقت الهی

ذ) همگنان خاموش / گرد بر گردش، به کردار صدف بر گرد مروارید .

خاموش بودن کنایه از سکوت به کردار صدف بر گرد مروارید تشییه گسترده

ر) ای گل بوستان سرا، از پس پرده ها در آ بوی تو می کشد مرا، وقت سحر به بوستان

ای گل استعاره از معشوق

از پس پرده در آمدن کنایه از آشکار شدن

ز) پیداست از گلاب سرشکم که من چو گل یک روز خنده کردم و عمری گریستم

گلاب سرشک تشییه فشرده

من چو گل عمری خنده کردم تشییه گسترده .

خنده کردن کنایه از شاد بودن .

گریستن کنایه از ناراحت بودن .

عمری کنایه از مدت طولانی

۶) موى سفید را فلکم رایگان نداد این رشته را به نقد جوانی خریده ام

فلکی که رایگان نداده استعاره مکنیه

رشته استعاره از مو

نقد جوانی تشبیه فشرده

۷-با خوانش درست ابیات، مرز پایه های آوایی آن ها را مشخص کنید و هر پایه را در خانه خود قرار دهید .

الف) اگر تو ز آموختن سرنتابی بجوید سرتوهی سروری را

ا) گرت / ز آموخ تن سر / ن تابی ب جوید / س رت / ه می سر / و ری را

ب) در هوایت بی قرام روز و شب سرز پایت بر ندارم روز و شب

دره وا بیت / بی ق رام / رو ز شب سرز پایت بر ن دارم / رو ز شب

۸- با خوانش بیت ها، مرز پایه های آوایی را مشخص کنید، سپس خانه هایی به تعداد آن ها طراحی نموده، هر پایه را در خانه خود جای دهید و وزن آن ها را بنویسید.

الف) ز چشم شوخ تو جان کی توان برد که دائم با کمان اندر کمین است

پایه های آوایی	ز چشم شو	خ ت جان کی	ت وان برد
	ک دا ئم با	ک ما نن در	ک می نست
وزن واژه	مفاعیل	مفاعیل	مفاعی(فعولن)

ب) نمیرم از این پس که من زنده ام که تخم سخن را پراکنده ام

پایه های آوایی	ن می رم	ازی پس	ک من زن	د ام
	ک تخ م	س خن را	پ را کن	د ام
وزن واژه	فعولن	فعولن	فعولن	فعل

۹-با توجه به آهنگ بیت زیر، پایه های آوایی مناسب (غیراز واژه های بیت) را تولید کنید و آن را در جای خالی بنویسید :

نمی دانم بگو عشق تو از جانم چه می خواهد؟ چه می خواهد بگو عشق تو از جانم؟ نمی دانم

قیصر امین پور

پایه های آوایی	ن می دانم	ب گو عشق	ت از جانم	چ می خا هد
وزن واژه	م دا مم مس	ت می دارد	ن سی م جع	د گی سو يت

۱۰-بیت های زیر را متناسب با پایه های آوایی تفکیک کنید، سپس وزن و خوشه های هجایی هر یک را در خانه ها قرار

دهید:

الف) بازآمدم بازآمدم، از پیش آن یارآمدم در من نگر، در من نگر، بهر تو غمخوارآمدم مولوی

پایه های آوایی				
ب زا م دم	با زا م دم	از پی ش آن	یا را م دم	
در من ن گر	در من ن گر	به رت غم	خا را م دم	
مستفعلن	مستفعلن	مستفعلن	مستفعلن	وزن
نـشانه های هجایی	-ـU-	-ـU-	-ـU-	-ـU-

ب) ای همه هستی ز تو پیدا شده خاک ضعیف از تو توانا شده

پایه های آوایی				
ای ه م هس	تی ز ت پی	دا ش د		
خا ک ض عی	فر ت ت وا	نا ش د		
وزن واژه	مفتعلن	مفتعلن	مفتعلن	
خوش های هجایی	-ـU-	-ـUU-	-ـU-	-ـUU-

11- پایه های آوایی بیت های زیر را مشخص کنید و با ذکر دلیل بنویسید که چرا ابیات زیر دارای وزن همسان دو لختی هستند؟

الف) ارنظرت کجا رود، ور برود تو همرهی رفت و رها نمی کنی، آمد و ره نمی دهی

پایه های آوایی				
از ن ظ رت	ک جا ر ود	ور ب ر ود	ت هم ر هی	
رف ت ر ها	ن می ک نی	آ م د ره	ن می د هی	
وزن واژه	مفاعلن	مفتعلن	مفاعلن	
خوش های هجایی	-ـU-	-ـUU-	-ـU-	-ـUU-

دولختی است چون وسط مصراع مکث است و نیز وزن متناوب است.

ب) اشک سحر زداید، از لوح دل سیاهی خرم کند چمن را، باران صبحگاهی

پایه های آوایی				
اش ک س	حر ز دا ید	از لوح	دل س یا هی	
خر رم ک	ند ج من را	با ران	صب ح گا هی	
وزن واژه	فاعلاتن	مفهول	فاعلاتن	
	--U	--U	--U	--U

12- بیت های زیر را که نظم همسان دولختی (دوری) دارند، مشخص کنید :

الف) در سینه ام دوباره غمی جان گرفته است امشب دلم به یاد شهیدان گرفته است

مفهول فاعلات مفاعیل فاعلن (دوری نیست)

ب) بسیار گنه کردیم، آن بود قضای تو شاید که به ما بخشی، از روی کرم آن ها

مفهول مفاعیل مفعول مفاعیل (دوری)

پ) هر دم از این باغ بربی می رسد

مفتولن مفتولن فاعلن (دوری نیست)

۱۳- بیت های زیر را تقطیع هجایی کنید و مطابق جدول زیر، پایه های آوازی، وزن واژه و خوشه های هجایی آن را بنویسید :

الف) دائم گل این بستان، شاداب نمی ماند دریاب ضعیفان را در وقت توانایی

ن می ماند	شا دا ب	ل این بس تان	دانم گ	پایه های هجایی
ت و نا ی	در وق ت	ض عی فان را	در یا ب	
مفاعیلن	مفعول	مفاعیلن	مفعول	
--U	--U	--U	--U	

توجه : اگر هجاهای این بیت را به صورت (۴-۳) دسته بندی کنیم، وزن واژه های (مستغول مفعول مستغول مفعول) به دست می آید

ب) هر نفس آواز عشق ، می رسد از چپ و راست ما به فلک می رویم عزم تماشا که راست

چ پ راست	می رس دز	واز عشق	هر ن ف سا	پایه های آوازی
شا ک راست	عز م ت ما	می رویم	ما ب ف لک	
فاعلن	مفتعلن	فاعلن	مفتعلن	
-U-	-U-U-	-U-	-U-U-	

پ) غمناک نباید بود، از طعن حسود ای دل شاید که چو وا بینی ، خیر تو در این باشد

ح سو دی دل	دز طع ن	ن با ید بو	غم نا ک	پایه های آوازی
د رین با شد	خی رت	چ وا بی نی	شا ید ک	
مفاعیلن	مفعول	مفاعیلن	مفعول	
--U	--U	--U	--U	